

# V630C2

Stage 2  
Motor VOLVO , TAD1642GE  
Alternador LEROY SOMER , LSA472L9

## CARACTERÍSTICAS ESTÁNDARES

- Conforme con la norma europea stage 2 sobre las emisiones de materias contaminantes
- Regulación electrónica
- Chasis mecanosoldado con suspensiones antivibraciones
- Disyuntor de potencia
- Radiador para una temperatura del cableado de 50°C [122°F] máx con ventilador mecánico
- Rejilla de protección del ventilador y de las piezas giratorias
- Silenciador de 9dB(A) que se facilita por separado
- Batería cargada con electrolito
- Motor de arranque y alternador de carga 24 V
- Se suministra con aceite y liquido de refrigeración -30°C
- Manual de uso y de puesta en marcha



Tensiós	Potencia ESP kWe/kVA	Potencia PRP kWe/kVA	Amperios seguros	Dimensiones	Peso
415/240	504 / 630	458 / 573	876	L: 3470mm [137in] an: 1630mm [64in] alt: 2080mm [82in]	3780kg [8333 lbs] De Vacio 4420kg [9744 lbs] En Func
400/230	504 / 630	458 / 573	909		
380/220	504 / 630	458 / 573	957		
240/120	504 / 630	458 / 573	1516		
230/115	504 / 630	458 / 573	1581		
220/110	504 / 630	458 / 573	1653		



## POTENCIA DE LOS GRUPOS ELECTROGENOS

**PRP** : Potencia principal disponible en continuo en carga variable durante un número ilimitado de horas al año de acuerdo con el ISO8528-1. Es posible una sobrecarga de 10% una hora cada 12 horas según ISO3046-1

**ESP** : Potencia de emergencia disponible para una utilización de emergencia en carga variable de acuerdo con el ISO8528-1. Opción sobrecarga no disponible .

## CONDICIONES DE LA UTILIZACION

Temperatura de entredada del aire 40 °C altitud, **2100** m por encima del nivel del mar. Humedad relativa 60 %. Todas los datos de las prestaciones de funcionamiento de los motores fundados en las potencias continuas maximas mencionadas más arriba.

Modelo	dB(A)@1m	dB(A)@7m	Dimensiones	Peso	Tank
 M230	81.8	71.5	L: 5031mm [198in] an: 1690mm [67in] alt: 2662mm [105in]	5300kg [11685lbs] De Vacio 5940kg [13095lbs] En Func	610 L
 M230-DW	81.8	71.5	L: 5083mm [200in] an: 1690mm [67in] alt: 2922mm [115in]	5850kg [12897lbs] De Vacio 7930kg [17483lbs] En Func	1950 L





## DATOS DEL MOTOR

CARACTERISTICAS ESTANDARES	Fabricante / Modelo	VOLVO TAD1642GE , 4-tiempos, Turbo , Air/Air DC 6
	Disposición de los cilindros	L
	Desplazamiento	16.12L [983.7C.I.]
	Carrera y Diámetro	144mm [5.7in.] X 165mm [6.5in.]
	Tasa de compresión	16.5 : 1
	Velocidad en vueltas por minutos	1500 Rpm
	Velocidad de los pistones	8.25m/s [27.1ft./s]
	Potencia de emergencia máxima a velocidad nominal*	536kW [718BHP]
	Regulación frecuencia, carga constante	+/- 0.5%
	BMEP	24.06bar [349psi]
Regulador: tipo	ELEC	
SISTEMA DE ESCAPE	Temperatura gas	494°C [921°F]
	Caudal gas	1678L/s [3556cfm]
	Contrapresión	1000mm CE [39in. WG]
SISTEMA FUEL	110% ( @ 50 Hz )	129.75L/h [34.3gal/hr]
	100% (potencia de emergencia)	115.93L/h [30.6gal/hr]
	75% (potencia de emergencia)	85.21L/h [22.5gal/hr]
	50% (potencia de emergencia)	57.10L/h [15.1gal/hr]
	Caudal máximo bomba fuel-oil	180L/h [47.6gal/hr]
SISTEMA ACEITE	Capacidad aceite con filtro	48L [12.7gal]
	Mínima presión de aceite	0.7bar [10.1psi]
	Presión de aceite	6.5bar [94.2psi]
	Consumo de aceite 100% carga	0.1L/h [0.026gal/hr]
	Capacidad aceite carter	42L [11.1gal]
BALANCE TERMICO 100% CARGO	Calor expulsado en el escape	426kW [24222Btu/mn]
	Calor irradiado	20kW [1137Btu/mn]
	Calor expulsado en el agua	218kW [12395Btu/mn]
AIRE DE ADMISIÓN	Aire de entrada máximo	500mm CE [20in. WG]
	Flujo de aire motor	676L/s [1433cfm]
SISTEMA DE REFRIGERACIÓN	Capacidad del motor y radiador	60L [15.9gal]
	Temperatura de agua máxima	103°C [217°F]
	Temperatura de agua a la salida	93°C [199°F]
	Potencia del ventilador	11 kW
	Caudal de aire ventilador	10m <sup>3</sup> /s [21191cfm]
	Contrapresión radiador	30mm CE [1.2in. WG]
	Typo de Enfriamiento	Glycol-Ethylene
	Thermostat	86-96 °C
EMISIONES	PM	0.100 g/KW.h
	CO	1.2 g/KW.h
	Nox	5.3 g/KW.h
	HC	0.12 g/KW.h



## ESPECIFICACIONES DEL ALTERNADOR

<b>DATOS</b>	Fabricante	LEROY SOMER	
	Tipo	LSA472L9	
	Número de fases	3	
	Factor de potencia (Cos Phi)	0.8	
	Altitud	< 1000 m	
	Velocidad excesiva	2250 rpm	
	Polo: número	4	
	Tipo de excitación	SHUNT	
	Aislamiento: clase, temperatura	H / H	
	Regulador de tensión	R230	
	Tasa de armónico (TGH/THC)	< 4%	
	Forma de onda : NEMA = TIF – TGH/THC	< 50	
	Forma de onda : CEI = FHT – TGH/THC	< 2%	
	Cojinete: número	1	
	Acoplamiento	Direct	
	Regulación de tensión 0 al 100%	+/- 0.5%	
	Recubrimiento (20% tensión) ms	500 ms	
	SkVA	N/A	
	<b>OTROS DATOS</b>	Potencia nominal continua @ 40°C	600 kVA
		Potencia emergencia @ 27°C	660 kVA
Rendimiento @ 4/4 carga		94.5 %	
Caudal de aire		0.9m3/s [1906.98cfm]	
Informe de cortocircuito (Kcc)		0.37	
Reactancia longitudinal sincrónica no saturada (Xd)		330 %	
Reactancia transversal sincrónica no saturada (Xq)		198 %	
Constante de tiempo transitoria en vacío (T'do)		1997 ms	
Reactancia longitudinal transitoria saturada (X'd)		16.5 %	
Constante de tiempo transitoria en Cortocircuito (T'd)		100 ms	
Reactancia longitudinal subtransitoria saturada (X''d)		13.2 %	
Constante de tiempo subtransitoria (T''d)		10 ms	
Reactancia transversal subtransitoria saturada (X''q)		17.4 %	
Reactancia homopolar no saturada (Xo)		0.9 %	
Reactancia inversa saturada (X2)		15.4 %	
Constante de tiempo del inducido (Ta)		15 ms	
Corriente de excitación en vacío (io)		0.9 A	
Corriente de excitación en carga (ic)		3.7 A	
Tensión de excitación en carga (uc)		36 V	
Tiempo de respuesta (Delta U = 20% transitoria)		500 ms	
Arranque (Delta U = 20% perm. o 50% trans.)		1258 kVA	
Delta U transitoria (4/4 carga) – Cos Phi : 0.8 AR		15 %	
Perdidas en vacío		6.78kW [6.78Kw]	
Disipación de calor	27.49 kW		



## CAJA DE MANDO

### Estándar



### TELYS

Características :

Frecuencímetro, Voltímetro, Amperímetro

Alarmas y fallos :

Presión del aceite, Temperatura del agua, No arranca, Sobrevelocidad, Mín./Máx alternador, Mín./Máx tensión de batería, Parada de emergencia

Parametros motor :

Cuentahoras, Presión del aceite, Tensión de batería, Temperatura del agua, Nivel fuel-oil, Velocidad del motor, Tensión de batería

### Opción



### KERYS

Características :

Frecuencímetro, Voltímetro, Amperímetro

Alarmas y fallos :

Presión del aceite, Temperatura del agua, No arranca, Sobrevelocidad, Mín./Máx alternador, Mín./Máx tensión de batería, Parada de emergencia

Parametros motor :

Cuentahoras, Presión del aceite, Tensión de batería, Temperatura del agua, Nivel fuel-oil, Velocidad del motor, Tensión de batería

Características complementarias Sitio web, Ayuda para el diagnóstico, Asistencia y mantenimiento, Curvas y archivo, Impactos de carga, 8 configuraciones disponibles, Cualificación a las normas internacionales...

